

# EasyStand<sup>ii</sup> Bantam

Extra Small & Small

Por favor, asegúrese de que el Manual del Usuario permanezca siempre con el equipo.



Manual del usuario

# Garantía limitada

Esta garantía se extiende únicamente al comprador / cliente original (o proveedor o consumidor que no lo compra ni revende). Altimate Medical, Inc., garantiza el EasyStand Bantam contra defectos en materiales y mano de obra como se enumeran a continuación.

- Marcos de acero - 5 años de garantía
- Actuador hidráulico - 2 años de garantía
- Componentes tapizados, almohadillas de plástico, partes de goma, superficies pintadas, cojinetes y otras piezas no específicamente identificado arriba - Garantía de 90 días

La garantía de los componentes de la opción de elevación eléctrica es la siguiente:

- Actuador y colgante de mano - 2 años de garantía
- Caja de control y batería - 90 días
- Cargador de batería - 90 días

El período de garantía comienza para el consumidor en la fecha de compra del vendedor / proveedor. Si el producto se alquila o no se vende a un consumidor, el período de garantía comienza a partir de la fecha de facturación de Altimate Medical. Cualquier producto que se demuestre que la satisfacción de Altimate Medical es defectuosa y dentro del período de garantía, será reparado o reemplazado por Altimate Medical.

LA UNICA OBLIGACION DE ALTIMATE MEDICAL Y SU RECURSO COMPLETO BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITARÁ A TAL REPARACIÓN Y / O REEMPLAZO. Esta garantía no incluye los gastos de mano de obra incurridos en la instalación de piezas de repuesto. Los cargos de flete a la fábrica son gastos del consumidor al vendedor. Los gastos de envío de devolución serán pagados por adelantado por Altimate Medical. Para el servicio de garantía, póngase en contacto con el proveedor autorizado de quien adquirió su producto de Altimate Medical. En caso de que no reciba un servicio de garantía satisfactorio, escriba directamente a Altimate Medical en la dirección que se indica a continuación. No devuelva los productos a nuestra fábrica sin autorización previa. Proveedor del que adquirió su producto Altimate Medical. En caso de que no reciba

un servicio de garantía satisfactorio, escriba directamente a Altimate Medical en la dirección que se indica a continuación. No devuelva los productos a nuestra fábrica sin autorización previa.

**LIMITACIONES Y EXCLUSIONES:** La garantía anterior no se aplicará a los productos numerados en serie si el número de serie ha sido removido o defectuoso. Los productos sujetos a negligencia, abuso, uso indebido, operación incorrecta, mantenimiento incorrecto, almacenamiento incorrecto o daños más allá del control de Altimate Medical no están cubiertos por esta garantía, y esa evaluación será determinada exclusivamente por Altimate Medical. Los productos modificados sin el consentimiento expreso por escrito de Altimate Medical (incluyendo, pero no limitado a, modificación a través del uso de piezas o accesorios no autorizados) no están cubiertos por esta garantía. La garantía no se aplicará a problemas derivados del desgaste normal o el incumplimiento de las instrucciones. La garantía será anulada si las piezas no fabricadas por Altimate Medical o las piezas que no cumplen con las especificaciones del equipo original se agregan a un producto Altimate Medical.

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. ALTIMATE MEDICAL NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL.

Altimate Medical mantiene una política de mejora continua del producto y se reserva el derecho de cambiar características, especificaciones y precios sin notificación previa. Consulte con Altimate Medical para información.

Altimate Medical, Inc., 262 W. 1st St., Morton, MN 56270 USA  
Tel: 507 • 697 • 6393 Fax: 507 • 697 • 6900 800 • 342 • 8968  
easystand.com info@easystand.com

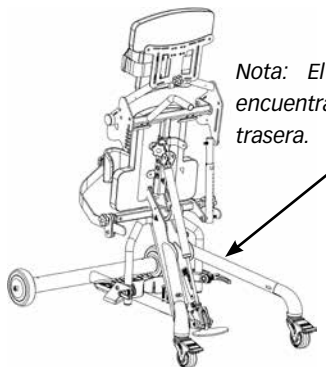
## Consideraciones ambientales

Después de la vida del producto:

- Recicle de acuerdo con los códigos de reciclaje de su país.
- Recicle todas las piezas metálicas.
- Las piezas de plástico deben eliminarse o reciclarse de acuerdo con la directiva de su país.
- Por favor, pregunte en su centro local de gestión de eliminación y reciclaje para los códigos locales.
- Devuelva el actuador hidráulico o el cilindro de amortiguación (Pow'r Up solamente) a Altimate Medical, Inc.

# Tabla de contenido

<b>Introducción</b> .....	<b>1</b>
<b>Precauciones de seguridad</b> .....	<b>2</b>
<b>asamblea</b> .....	<b>3</b>
<b>Asamblea Móvil</b> .....	<b>12</b>
<b>Ajustes y uso</b> .....	<b>14</b>
<b>Uso de la opción de elevación eléctrica</b> .....	<b>23</b>
<b>Detalle de piezas</b> .....	<b>28</b>
<b>Bipedestacion</b> .....	<b>29</b>
<b>Mantenimiento</b> .....	<b>30</b>
<b>Solución de problemas</b> .....	<b>31</b>
<b>Garantía limitada</b> .....	<b>32</b>



*Nota: El número de serie se encuentra en el soporte de la rueda trasera.*

Fecha de compra N° de serie \_\_\_\_\_

# Mantenimiento

## Limpieza / Desinfección

- Limpie el EasyStand con un desinfectante suave, no abrasivo o jabón y agua.
- Compruebe el EasyStand al menos una vez por semana para asegurarse de que todas las tuercas, pernos y piezas ajustables estén bien apretadas. Si no lo hace, las partes pueden caerse, lo que puede causar un riesgo de asfixia para los niños.
- No utilice lejía ni ningún otro limpiador a base de cloro en el EasyStand.
- Los paños desinfectantes son seguros de usar en superficies metálicas y no porosas.
- Use una esponja húmeda con jabón suave o un desinfectante suave, no abrasivo.
- Limpiar el neopreno con agua y jabón suave.
- Las cubiertas higiénicas se pueden quitar y lavar a mano con agua. Seca al aire las cubiertas. Siempre tenga cuidado al retirar y reemplazar las cubiertas.
- No lave en seco ningún artículo de tapicería.
- Si el EasyStand se está utilizando con solo un usuario, limpie el EasyStand cada mes o según sea necesario.
- Si el EasyStand se utiliza con múltiples usuarios, el EasyStand se debe limpiar después de cada uso.

## Tejidos recubiertos de uretano y fundas higiénicas lavables (Dartex o equivalente genérico)

- Las instrucciones de limpieza y desinfección recomendadas deben ser seguidas cuando sea posible para evitar daños a la membrana PU que podría conducir a un fallo prematuro de la cubierta.
- Para suciedad superficial, utilice un paño desechable y una solución tibia de detergente neutro. No utilice limpiadores abrasivos.
- Desinfecte utilizando una solución de hipoclorito de sodio al 0,1% (1000 ppm de cloro), soluciones de lejía más fuertes no son recomendadas.
- Enjuague bien toda solución de limpieza restante con agua y seque la tela antes de volver a usarla o almacenarla.
- No se debe planchar.

## Mantenimiento del actuador hidráulico

- Un período inicial de rotura de aproximadamente 50-100 ciclos completos es normal para la unidad hidráulica. Usted puede experimentar un chirrido o un movimiento hacia delante menos que suave. El ajuste muy cercano de sus partes de acoplamiento da a cada actuador su propio sonido y el sonido de un equipo nuevo.
- Si el actuador tiene fugas de aceite, llame a un proveedor local EasyStand para un reemplazo. El número de serie en el EasyStand será necesario.
- No ejerza una fuerza excesiva en el mango del actuador ni utilice el mango del actuador para mover el EasyStand alrededor. Esto puede dañar el mango del actuador y / o el mecanismo del actuador y anulará cualquier garantía.
- El mantenimiento del usuario no es necesario ni recomendado en el actuador hidráulico. Nunca aplique lubricante, aceite doméstico, grasa o un producto similar a cualquier parte de la unidad. Algunos compuestos pueden reaccionar con los sellos utilizados en la fabricación de este producto. Esto puede dañar la unidad y anulará cualquier garantía.
- No exceda el límite de peso.
- Si el EasyStand fue enviado y expuesto a una temperatura de menos de 50 grados Fahrenheit, debe permitir que la unidad hidráulica se caliente a temperatura ambiente antes de usarla. Si no sigue este paso podría dañar la unidad y hacerla inoperable.
- Una vez que se alcanza una posición de pie, el actuador puede estabilizarse un golpe, esto es normal.
- No siempre es necesario empujar el mango del actuador hasta el fondo para bajar el asiento. Si es difícil bajar el asiento, intente empujar el mango hacia atrás en diferentes posiciones.
- Si la unidad está en posición de reposo y desocupada, es necesario aplicar presión al asiento de la unidad mientras empuja el mango del actuador hacia atrás.

## Purgar el actuador hidráulico

El actuador hidráulico en el EasyStand tiene una alta probabilidad de obtener aire atrapado en el funcionamiento interno de la unidad. Esto suele ser causado por el transporte en tránsito y es bastante normal. Siga los sencillos pasos que se indican a continuación, ya que es posible que los sistemas hidráulicos manuales nunca funcionen correctamente a menos que el aire atrapado esté correctamente purgado. La unidad debe estar a temperatura ambiente para este procedimiento.

1. Bombee el mango hasta alcanzar la extensión completa.
2. Continúe bombeando el mango lentamente por otros 10 golpes. Esto purga correctamente el sistema.

# Precauciones de seguridad


- Por favor lea y entienda todas las precauciones de seguridad e instrucciones del usuario antes de usar. Llame a Altimate Medical al +1 800-342-8968 o +1 507-697-6393 con cualquier pregunta o para la información adicional.
- Si un usuario no cumple con las especificaciones a continuación y no ha sido adecuadamente revisado por un terapeuta o médico calificado, Altimate Medical, Inc., No recomienda el uso de EasyStand Bantam.


**Bantam (Extra Pequeño) - está diseñado para acomodar a la mayoría de los individuos de entre 28"-40" (71-102cm) y hasta 50 libras. (23 kg)**


**Bantam (Pequeño) - está diseñado para acomodar a la mayoría de los individuos de entre 36"-54" (91-137cm) y hasta 100 lbs. (45kg)**


*Para obtener especificaciones más detalles, visite nuestro sitio web [www.easystand.com](http://www.easystand.com)*

- El EasyStand Bantam no debe utilizarse sin antes consultar a un médico calificado. No consultar a un médico calificado antes de usar el EasyStand Bantam podría resultar en problemas médicos severos. Recomendamos que se establezca un programa de buena de bipedestacion supervisado por un terapeuta calificado.
- El EasyStand Bantam siempre se debe utilizar con un asistente de adulto calificado presente. Nunca deje a un niño desatendido en el Bantam.
- No haga ajustes en el gallo mientras está en posición de pie. Excepción: Si se ordenó la opción supina, consulte las **páginas 17-19. Los cambios de posición deben ser realizados o supervisados por un cuidador calificado o un profesional médico.**
- Es necesario inspeccionar su EasyStand Zing al menos una vez por semana para asegurarse de que está en condiciones de funcionamiento seguras. Preste atención a tuercos sueltos. Hardware suelto Si el EasyStand está equipado con el elevador opcional eléctrica inspeccione los cables eléctricos para comprobar si están desgastados y asegúrese de que están colocados correctamente. El reemplazo de piezas gastadas, ajustes importantes u otras correcciones importantes deben ser manejados por un centro de servicio autorizado. Sólo las piezas de repuesto aprobadas por Altimate Medical, Inc. deben utilizarse para garantizar la seguridad y el rendimiento.
- Si su EasyStand se utiliza en el entorno doméstico, inspeccione su unidad antes de cada uso para asegurarse de que no haya daños o Desgaste inesperado al EasyStand que puede haber sido causado involuntariamente por mascotas, plagas o niños.
- Nunca coloque las placas del pie mientras el usuario esté en posición de pie. Consulte con un terapeuta o un médico para la colocación correcta del pie y el ángulo.
- Nunca eleve las piernas ni ajuste el respaldo a la inclinación anterior utilizando el siguiente ajuste del brazo. Sólo la opción supina puede ser utilizada para elevar el reposapiernas con inclinación simultánea del respaldo.
- Asegúrese de que las opciones de soporte y alineación necesarias estén en posición antes de colocar al usuario en posición de pie.
- Si la unidad fue expuesta a temperaturas inferiores a 23°C, permita que la unidad se caliente a temperatura ambiente antes de usarla.
- **Condiciones de operación: Temperatura: 41°F (40°C), Humedad relativa: 20% - 90% a 86°F (30°C), Presión atmosférica: 700 a 1060hPa.**
- **Condiciones de almacenamiento / transporte: Temperatura: 14 ° F -10 ° C - 50 ° C, Humedad relativa: 20% - 90% a 86°F (30°C), Presión atmosférica: Presión: 700 a 1060 hPa.**
- El EasyStand se puede utilizar a una altitud máxima de 10.000 pies (3.050 metros).
- La vida útil esperada de un EasyStand se considera 5 años bajo condiciones normales de uso. Nota: Esto puede variar según la frecuencia de uso.
- El equipo de bipedestacion está diseñado para uso en interiores sólo en superficies niveladas. Mantenga las ruedas bloqueadas durante el uso.
- No se recomienda transportar la unidad con un usuario en posición de pie.
- Los movimientos extremos lateralmente o de adelante hacia atrás pueden hacer que la unidad se incline.
- Se recomienda que el equipo se almacene a temperatura ambiente normal y niveles de humedad.
- Los productos EasyStand están específicamente diseñados para ser utilizados con los accesorios y las opciones de Altimate Medical. A menos que se indique lo contrario, Los accesorios y las opciones de otros fabricantes no han sido probados por Altimate Medical y no se recomienda su uso con productos de Altimate Medical.
- Modificaciones hechas sin consentimiento expreso por escrito (incluyendo, pero no limitado a, modificación a través del uso de piezas o accesorios) no se recomienda y anulará la garantía del producto.
- El EasyStand Bantam componente eléctrico cumple con los requisitos de IEC 60601-1 y 60601-2. \*
- El bloqueo de la rueda en la opción móvil es mantener la unidad en su lugar mientras se transfiere o se mantiene estacionaria y es no destinado a ser utilizado como freno dinámico para detener una unidad móvil rodante.

 **Precaución: Este equipo está diseñado para acomodar a una gama de usuarios; Por lo tanto la unidad tiene varias ranuras de ajuste y agujeros.** Evite colocar los dedos u otras partes del cuerpo en cualquiera de estas áreas.

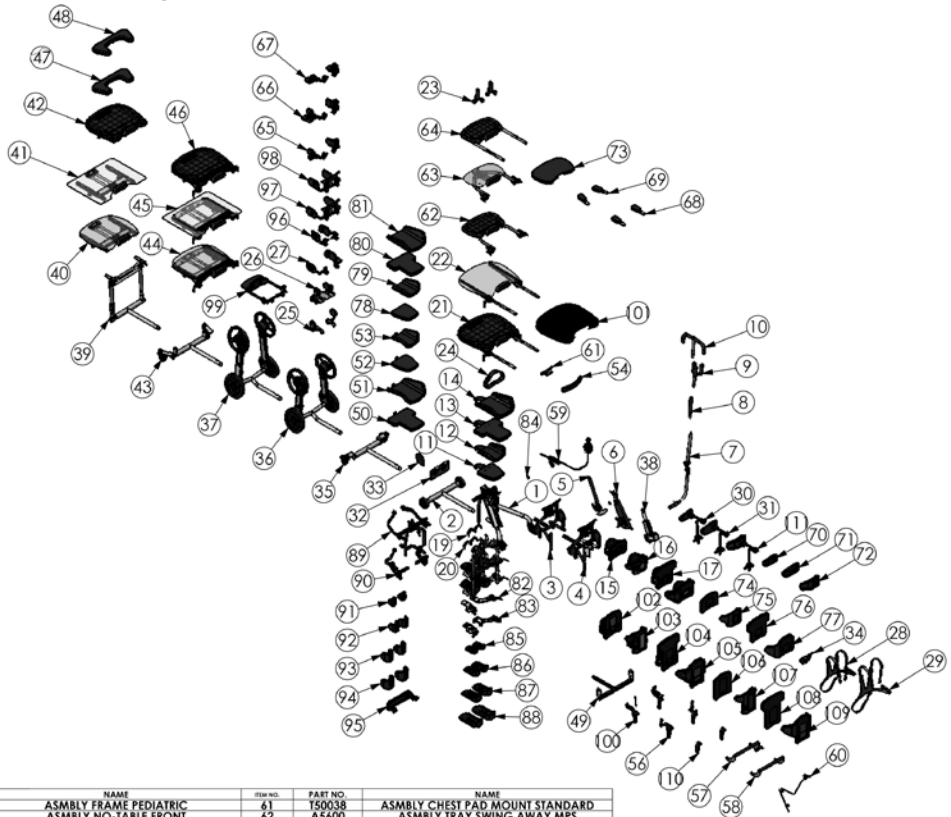
 **Precaución: Mientras esté en uso, este equipo tiene varias piezas que mueven, familiarícese con la unidad y evite colocar las manos o los dedos cerca de cualquiera de estas áreas.**

 **Precaución: Aconseje a los espectadores que se mantengan alejados de la unidad mientras estén en uso.**

 **Precaución: No utilice la opción EasyStand Bantam Mobile en una pendiente, sólo está pensada para superficies niveladas. Hacerlo puede hacer que la unidad se vuelque.**

\* Bantam opción de elevación eléctrico solo

# Accesorios y detalle de piezas



ITEM NO.	PART NO.	NAME	ITEM NO.	PART NO.	NAME
1	TS0000	ASMBLY FRAME PEDIATRIC	61	TS0038	ASMBLY CHEST PAD MOUNT STANDARD
2	TS0016	ASMBLY NO-TABLE FRONT	62	A5600	ASMBLY TRAY SWING AWAY MPS
3	TS0100	BACK REST ASMBLY XS	63	A5602	ASMBLY TRAY SWING AWAY CLEAR MPS
4	TS0102	ASMBLY BACK REST SMALL	64	TS0204	TABLE STANDARD
5	TS0018	ASMBLY GAS SPRING PEDIATRIC	65	TS0216	LATERALS W/ELBOW STOP
6	TS0020	ASMBLY HYDRAULIC LIFT PEDIATRIC	66	TS0218	LATERALS W/ELBOW STOP/ARM REST
7	NG50328	HANDLE PUMP REMOVEABLE/ADJ	67	TS0220	ELBOW STOP W/ARM REST
8	NG50260	HANDLE STANDARD TOP	68	A5604	ASMBLY FOREARM WINGS MPS
9	NG50044	QUAD GRIP OPTION	69	A5606	ASMBLY FOREARM WINGS CLEAR MPS
10	NG50070	ACTUATOR HANDLE EXTENSION EVOLV LG	70	A3035	SLIP COVER HEAD REST XS
11	TS0042	ASMBLY SEAT STANDARD XS	71	A3036	SLIP COVER HEAD REST SM
12	TS0044	ASMBLY SEAT COMFY XS	72	A3037	COVER HEAD REST CONTOUR SM
13	TS0046	ASMBLY SEAT STANDARD SM	73	A3038	PADDED SLIP COVER TRAY MPS
14	TS0048	ASMBLY UPHOLSTRY COMFY SEAT SM	74	TS0078	SLIP COVER BACK STANDARD XS
15	TS0050	ASMBLY BACK REST STANDARD XS	75	TS0079	SLIP COVER BACK COMFY XS
16	TS0052	ASMBLY UPHOLSTRY FORM TO FIT BACK XS	76	TS0080	SLIP COVER BACK STANDARD SM
17	TS0054	ASMBLY BACK REST STANDARD SM	77	TS0081	SLIP COVER BACK COMFY SM
18	TS0056	ASMBLY UPHOLSTRY COMFY BACK SM	78	TS0082	SLIP COVER SEAT STANDARD XS
19	TS0080	ASMBLY FOOT STRAP PED	79	TS0083	SLIP COVER SEAT COMFY XS
20	TS0082	ASMBLY FOOT STRAP SECURE PED	80	TS0084	SLIP COVER SEAT STANDARD SM
21	TS0074	ASMBLY TABLE STANDARD PEDIATRIC	81	TS0085	SLIP COVER SEAT COMFY SMALL
22	TS0076	ASMBLY TABLE CLEAR PEDIATRIC	82	TS0250	FOOT PLATE EXTRA LARGE
23	NG50042	SUPPORT GRIP OPTION	83	TS0252	FOOTPLATE MULTI-ADJUST
24	TS0066	BELT LAP AND CHEST EXTENDED-ADJ	84	TS0254	NON SUPINE ASSEMBLY
25	TS0007	ASMBLY HIP GUIDES PEDIATRIC	85	TS0254	FOOT HOLDERS EXTRA SMALL
26	TS0078	ASMBLY HIP GUIDES XS	86	TS0256	FOOT HOLDERS SMALL
27	TS0008	ASMBLY LATERAL GUIDES PED	87	TS0258	FOOT HOLDERS MEDIUM
28	TS0086	ASMBLY CHEST VEST SM	88	TS0260	FOOT HOLDERS LARGE
29	TS0088	ASMBLY CHEST VEST SM	89	TS0262	KNEE STANDARD BANTAM
30	TS0062	ASMBLY HEAD REST XS	90	TS0264	SWING-AWAY KNEES BANTAM
31	TS0064	ASMBLY HEAD REST SM	91	TS0266	KNEE PADS EXTRA SMALL
32	80809	TOOL POUCH	92	TS0268	KNEE PAD SMALL
33	80246	SEAT ANGLE LOCATOR	93	TS0270	KNEE PADS MEDIUM
34	TS0128	ASMBLY HIGH INCH EXTEND VEST BRKT	94	TS0272	KNEE PADS LARGE
35	TS0114	ASMBLY SWIVEL CASTER BANTAM	95	TS0278	CALE PAD SOFT BANTAM
36	TS0150	MOBILE OPTION BANTAM	96	TS0248	ASMBLY LATERAL GUIDES PED
37	TS0177	MOBILE OPTION BANTAM TALL	97	TS0274	ASMBLY LATERAL GUIDES FLAT
38	TS0022	ASMBLY ELECTRIC LIFT BANTAM	98	TS0276	ASMBLY LATERAL GUIDES OFFSET FLAT
39	TS0192	FRAME FRONT BANTAM SWING AWAY	99	TS0246	MOBILE TABLE BANTAM
40	TS0144	TRAY ASMBLY CLEAR XTEND MOTION	100	TS0014	ASMBLY SHADOW SUPPORT TRAY PED
41	TS0146	TRAY ASMBLY O-SIZE XTEND MOTION	101	TS0093	PADDED SLIP COVER LARGE TRAY
42	TS0148	TRAY ASMBLY BLK XTEND MOTION	102	TS0238	ASMBLY BACK REST STANDARD SM
43	TS0170	H-FRAME BANTAM SWIVEL WHEEL	103	TS0240	ASMBLY UPHOLSTRY COMFY BACK HIGH XS
44	TS0188	TRAY ASMBLY CLEAR XTEND MOTION TILT	104	TS0242	ASMBLY BACK REST STANDARD SM
45	TS0190	TRAY ASMBLY O-SIZE XTEND MOTION TILT	105	TS0244	ASMBLY UPHOLSTRY COMFY BACK SM
46	TS0186	TRAY ASMBLY BLK XTEND MOTION TILT	106	TS0089	SLIP COVER BACK HIGH XS
47	TS0156	ASSEMBLY ELBOW PAD XS	107	TS0090	SLIP COVER BACK COMFY HIGH XS
48	TS0160	ASSEMBLY ELBOW PAD SM	108	TS0091	SLIP COVER BACK HIGH SM
49	NG50499	ASSEMBLY BEARING SEAT DEPTH	109	TS0092	SLIP COVER BACK COMFY HIGH SM
50	TS0068	SEAT COVER STANDARD SM	110	TS0282	ASMBLY SWING AWAY HANDLE SUPPORT
51	TS0061	SEAT COVER CONTOUR SM	111	TS0284	ASMBLY HEAD REST XS
52	TS0058	SEAT COVER STANDARD XS	112	Y5636	ASMBLY FOOT STRAP MED BANTAM
53	TS0059	SEAT COVER CONTOUR XS	113	Y5638	ASMBLY FOOT STRAP SECURE MED BANTAM
54	TS0046	PAD FRONT BANTAM			
55	A5614	ASMBLY GAS SPRING LOCK OUT			
56	TS0228	ASMBLY SHADOW SUPPORT TRAY PED			
57	TS0229	HANDLE ASSEMBLY SUPINE			
58	TS0230	HANDLE ASSEMBLY NON SUPINE			
59	TS0234	SUPINE OPTION SMALL BANTAM			
60	TS0236	HAND ACUATOR ASSEMBLY			

4. Coloque los dos pernos en la parte superior del bastidor y atorníllelos en la tuerca coved, asegurándose de que estén al ras. Apriete firmemente.



5. Vuelva a colocar la unidad en la posición normal. Si ha pedido la manija de la bomba extraíble ajustable, retire la perilla, el perno y el separador del centro de la manija. Inserte el espaciador como se muestra.




6. Coloque el perno en el espaciador como se muestra.



## Guía y declaración del fabricante - Inmunidad electromagnética

El EasyStand Bantam está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario de EasyStand Bantam debe asegurarse de que se utiliza en tal entorno.

Prueba de inmunidad	IEC 60601 Nivel de prueba	Nivel de cumplimiento	Entorno Electromagnético - Orientación
<p>RF Conducido IEC 61000-4-6</p> <p>Radiofrecuencia IEC 61000-4-3</p>	<p>3 Vrms 150 kHz a 80 MHz</p> <p>3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz</p>	<p>3 Vrms</p> <p>3 V/m</p>	<p>Los equipos de comunicaciones RF portátiles y móviles no deben utilizarse más cerca de ninguna parte del EasyStand Bantam, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor.</p> <p>Distancia de separación recomendada</p> $d = 1.2 \sqrt{P}$ <p><math>d = 1.2 \sqrt{P}</math> 80 MHz to 800 MHz</p> <p><math>d = 2.3 \sqrt{P}</math> 800 MHz to 2.5 GHz</p> <p>Donde <math>P</math> es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el transmisor fabricante y <math>d</math> es la separación recomendada distancia en metros (m).</p> <p>Las intensidades de campo de los transmisores fijos de radiofrecuencia, determinadas por una inspección electromagnética a , deben ser inferiores al nivel de conformidad en cada intervalo de frecuencias.</p> <p>Pueden producirse interferencias en la proximidad de equipos marcados con el siguiente símbolo:</p> <div style="text-align: center;">  </div>

*NOTA 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.*

*NOTA 2: Es posible que estas directrices no se apliquen en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.*

A Las intensidades de campo de los transmisores fijos, como las estaciones base de los teléfonos de radio (celulares / inalámbricos) y los radios móviles terrestres, la radio amateur, la emisión de radio AM y FM y la emisión de televisión no pueden predecirse teóricamente con exactitud. Para evaluar el entorno electromagnético debido a los transmisores de RF fijos, debe considerarse un estudio de emplazamiento electromagnético. Si la intensidad de campo medida en la ubicación en la que se utiliza el EasyStand Bantam excede el nivel de cumplimiento de RF correspondiente, se debe observar el EasyStand Bantam para verificar el funcionamiento normal. Si se observa un comportamiento anormal, pueden ser necesarias medidas adicionales, como la reorientación o colocación del EasyStand Bantam.

B En la gama de frecuencias de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V / m.

**10.** Utilice el mango opcional de la bomba o el paso en el pedal de asistencia del resorte de gas para levantar el asiento alrededor de 3/4 de la manera como se muestra. Alinee el siguiente brazo con el tubo de ángulo posterior.



**11.** Presione el botón de muelle para permitir que el siguiente brazo se deslice en su lugar. Haga coincidir el color de la siguiente posición del brazo con el color de la profundidad del asiento correspondiente. (Para obtener información sobre los ajustes de los asientos, consulte la pág. 15).



**12.** Afloje las asas del trinquete de las placas del pie y gírelas en su lugar (para obtener información sobre los ajustes de la placa del pie, consulte la página 14).



## Activación de la liberación mecánica de emergencia

### **⚠ PRECAUCIÓN: EL USO DE LA LIBERACIÓN MECÁNICA DE EMERGENCIA COMO PRINCIPAL MEDIO PARA VOLVER A LA**

posición sentado puede causar daños a la unidad. Utilice solamente la liberación mecánica en situaciones de emergencia.

Todos los productos de elevación eléctrica de Altimate Medical están equipados con una liberación mecánica para ser utilizados en situaciones de emergencia.

**FIG. C-** La liberación permite que el usuario sea bajado a una posición sentada en la improbable ocurrencia de que la batería pierda carga mientras el usuario está en posición de pie. El actuador sólo se retrae si se tira de la liberación y hay peso en el asiento. El lanzamiento está situado en el lado izquierdo del asiento y está marcado por una etiqueta roja con la palabra "EMERGENCIA".

1. Para activar la liberación mecánica de emergencia, extraiga el pasador de liberación rápida situado debajo del asiento.
2. Apriete el mango y, si es necesario, empuje hacia abajo el mango.



**FIG. C**

## Cambio de batería

Las baterías están encerradas en la caja de control del Pow'r Up Lift (la caja negra donde se conectan los cables). Una vez que las baterías han llegado a su final de vida y necesitan ser reemplazadas, no abra la caja de control; Comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Altimate Medical o con su distribuidor de equipo médico para obtener información sobre cómo comprar una caja de control de reemplazo. Se recomienda reemplazar las pilas cada cuatro años.

Póngase en contacto con una autoridad local de reciclaje para obtener información acerca de la eliminación de las baterías usadas.

## Clasificación del IP

La clasificación IP es un sistema de clasificación que indica el grado de protección del polvo, el agua y el impacto para el equipo eléctrico y los recintos. Los componentes de Pow'r Up Lift están clasificados en IP21. La definición de IP21 es la siguiente:

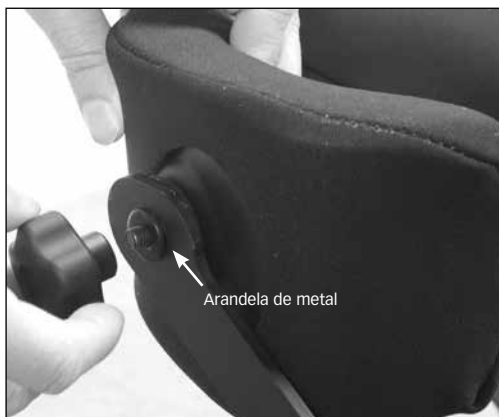
**Primera definición de caracteres: 2 - Protegido contra objetos extraños sólidos de 12,5 mm de diámetro y mayores.**

**Segunda definición de caracteres: 1 - Protegido contra gotas de agua que caen verticalmente.**

## Compatibilidad electromagnética

Los componentes de opción eléctrica han sido diseñados y probados para cumplir con los requisitos EMC aplicables. Es poco probable que encuentre problemas con su EasyStand debido a una compatibilidad electromagnética inadecuada. Sin embargo, si observa cualquier comportamiento inusual (como intermitente) de su opción Pow'r Up y el EasyStand se está utilizando junto a posibles equipos de interferencia, como teléfonos móviles, microondas o antenas de emisión de radio, esto podría ser una indicación de la interferencia electromagnética. Si se produce tal comportamiento, utilice el desbloqueo mecánico para bajar la unidad a la posición de asiento y alejar el EasyStand del equipo que interfiere. Informe cualquier caso de posible interferencia electromagnética al Departamento de Servicio al Cliente de AMI.

**16.** Retire la perilla y la arandela metálica de la almohadilla de la rodilla, dejando la arandela de goma en su lugar en la almohadilla de la rodilla, coloque la almohadilla de la rodilla y la arandela de goma sobre el soporte de la rodilla. Coloque la arandela metálica y la perilla en el perno como se muestra. Repita los pasos para el lado opuesto (para información sobre los ajustes de la rodilla ver pág. 14).



**17.** Si ha ordenado la opción supina, retire el controlador del embalaje. Quite los dos tornillos en la parte inferior del controlador, dejando las tuercas en su lugar.



**18.** Coloque el controlador en el soporte en el lateral de la unidad. El soporte se deslizará en la ranura en la parte inferior del controlador.



## Ajuste del soporte de la cabeza

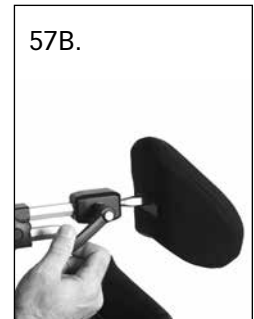
**56.** Para ajustar la altura del soporte de la cabeza, afloje la perilla de la parte trasera de la opción trasera, mueva a la posición deseada y apriétela firmemente.

**57A.** Para ajustar la profundidad del soporte de la cabeza, afloje la perilla de la parte posterior del reposacabezas y deslícela en la posición deseada. Apriete firmemente.

Para ajustar el ángulo de soporte de la cabeza, afloje el mango del trinquete y colóquelo en la posición deseada. Apriete firmemente.

### Ajuste de la placa del pie

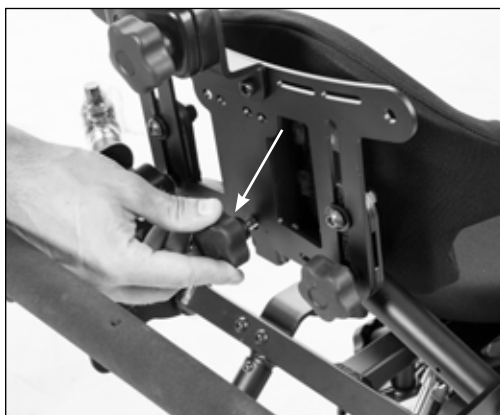
**58.** Ajuste la placa del pie aflojando la manija roja del trinquete en la placa del pie, hacia arriba o abajo y al ángulo deseado, apriete firmemente. Las placas de pie pueden invertirse para un mayor rango.



**22.** Si aún no está en la unidad, retire la perilla de El poste central y coloque la espalda sobre la unidad como se muestra.



**23.** Coloque la espalda en la posición deseada. Inserte la perilla y apriétela firmemente.



**24.** Si ha pedido sólo el reposacabezas opcional, inserte el soporte de la cabeza en la unidad y apriételo firmemente.



## Ajuste de bandeja shadow giratorio

⚠ **Precaución:** Estos ajustes sólo deben realizarse mientras la unidad esté en posición sentada.

⚠ **Precaución:** Sostenga siempre la bandeja al aflojar las perillas o las asas de trinquete para ajustar la bandeja.

⚠ **Precaución:** Después de colocar la bandeja en su posición, asegúrese de que las manijas de trinquete en el lado de la bandeja están apretados seguramente.

### Profundidad de bandeja moldeada negra y bandeja claro.

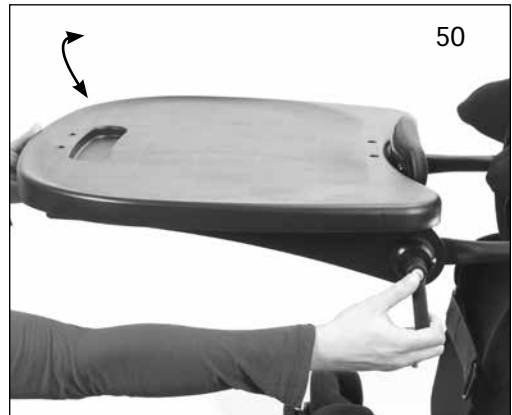
48. Para ajustar la profundidad de la bandeja opcional, coloque los tubos de la bandeja en los receptáculos y alinee los orificios a la profundidad deseada, e inserte los pasadores.

### 49. Para ajustar la altura de la bandeja, afloje ambos trinquetes

Las manijas en el lado de la unidad y levante la bandeja a la altura deseada del usuario, apriete firmemente.

### 49. Para ajustar la altura de la bandeja, afloje ambos trinquetes

Las manijas en el lado de la unidad y levante la bandeja a la altura deseada del usuario, apriete firmemente.



# Asamblea Móvil

*Nota: Si se trata de una opción añadida después de la compra inicial, debe quitar el ensamblado delantero existente antes de proceder.*

**28. La opción Mobile consta de dos de asambleas de ruedas, una soldadura frontal estilo "T", tuercas y pernos de barril. Usted necesitará una llave allen de 5mm y un martillo de goma para el montaje.**



**29. Coloque el Bantam en su espalda y coloque la soldadura "T" al marco. Tenga en cuenta que el frente se curva hacia arriba.**



**30. Alinee los orificios y coloque las tuercas cubiertas en la parte inferior del marco. Usted puede tener que golpearlos con un martillo de goma para hacerlos rubor. Apriete bien los pernos.**



## Uso del controlador

### Modo neutral

44. Al levantar el collarín de seguridad y mover la perilla de cambio a la posición Neutral, el soporte del reposapiés y el respaldo (que están unidos a través del siguiente brazo) ahora disfrutan de libertad de movimiento.

45. El reposapiés, para la seguridad del usuario, no puede exceder el paralelo con el asiento, ni la flexión de la rodilla puede sobrepasar la pierna perpendicular al suelo. Con el asiento paralelo al suelo, el bipedestador puede ser ajustado en una posición totalmente supina. Si el bipedestador ya está en la posición de pie, el cambio a neutral no tendrá efecto funcional hasta que el asiento comience a bajar.

44



45



# Ajustes y uso

## Cilindro de gas

Coloque el pie en el pedal y levántelo usando la manilla de ayuda detrás del asiento para ayudar a levantar la unidad a la posición de pie. Esto también puede ser necesario al bajar el usuario a la posición asentada.

**⚠️ Placas de pie**  
**Precaución:** Nunca vuelva a colocar las placas del pie con el niño en posición de pie. posición de pie

**⚠️ Precaución:** Evite colocar los dedos en la.

**FIG A- Altura**-Las placas de pie estándar sólo tienen ajuste de altura. Afloje la abrazadera que conecta el soporte del pie al poste del asiento. Ajuste la altura de la placa del pie.

Las placas de pies multi-ajustables tienen una amplia variedad de ajustes:

**FIG B-Plantar / Dorsi** - Afloje las abrazaderas para inclinar las placas del pie.

**FIG. C-Adducción**- Afloje las abrazaderas para deslizar las placas del pie juntas.

**FIG D- Adelante / popa** - Afloje las perillas debajo de las placas de los pies, deslice el espacio. Las placas del pie en su posición.

**FIG E-Dedos adentro / dedos afuera** - Afloje las perillas debajo de las placas de los pies, deslice las placas del pie en su posición.

**FIG. F. Abducción** - Afloje las asas del trinquete para separar las placas del pie y apriételas firmemente. Afloje las perillas debajo de las placas de los pies y deslice las placas del pie separadas. Apriete las perillas de forma segura..

Siempre apriete las perillas firmemente.

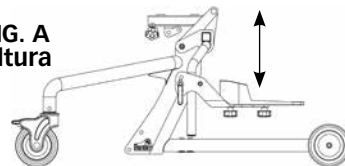
## Rodilleras

**FIG G-** Las almohadillas de rodilla estándar tienen profundidad y rotación de la almohadilla. Para ajustar las rodilleras, afloje las perillas y colóquelas en su posición. Apriete firmemente una vez que se alcance la posición deseada.

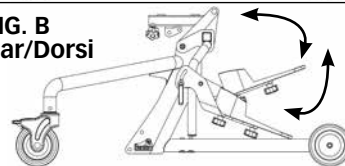
**FIG. H-** Las almohadillas de rodilla Swing-Away oscilan fuera del camino presionando el botón rojo, también tienen ajustes de ancho y altura.

**⚠️ Precaución:** Realice los ajustes de la almohadilla de rodilla mientras el niño esté en la posición sentada.

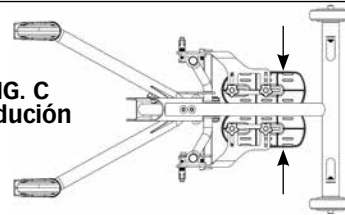
**FIG. A**  
Altura



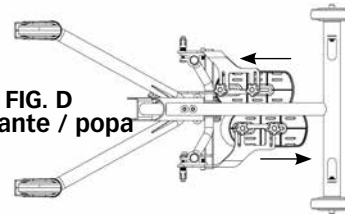
**FIG. B**  
Plantar/Dorsi



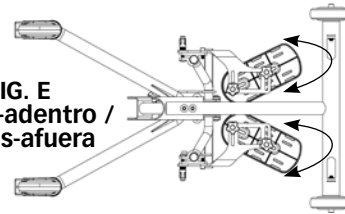
**FIG. C**  
Abducción



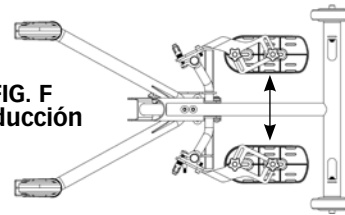
**FIG. D**  
Adelante / popa



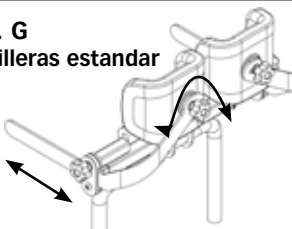
**FIG. E**  
Dedos-adentro /  
dedos-afuera



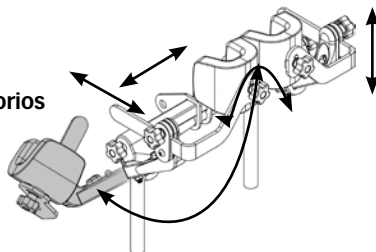
**FIG. F**  
Abducción



**FIG. G**  
Rodilleras estandar



**FIG. H**  
Rodilleras giratorios



## Soportes de Cadera / Opciones de Soporte Lateral

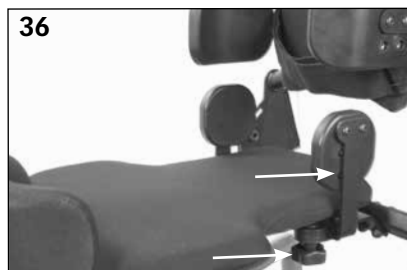
**36.** Los soportes de cadera opcionales se pueden quitar para la transferencia del espacio. El ancho de la base de la cadera se puede ajustar aflojando las perillas debajo del asiento. Afloje la perilla del lado de la unidad para ajustar el ancho del soporte de la cadera. Siempre apriete firmemente. .

Los soportes de cadera tienen varios orificios de fijación en la parte posterior de la almohadilla, permitiendo posiciones adicionales vertical y horizontalmente. Las almohadillas también se pueden atornillar en una posición recta, 90°, 180° o 270°.

**37.** Los soportes de cadera opcionales se pueden quitar para la transferencia del espacio. El ancho de la base de la cadera se puede ajustar Aflojando las perillas en la parte posterior de la unidad. Apriete siempre firmemente.

Los soportes laterales tienen una serie de orificios de fijación en la parte posterior de la almohadilla que permiten posiciones adicionales vertical y horizontalmente. Las almohadillas también se pueden atornillar en una posición recta, 90°, 180° o 270°.

Compruebe el ajuste y la interferencia colocando la unidad en la posición máxima de pie y de nuevo a sentarse de nuevo (sin un usuario sentado en la unidad) ya que las pastillas pueden no funcionar perfectamente en todas las posiciones.



Soportes de cadera



Soportes laterales

## Soporte para montaje de accesorios

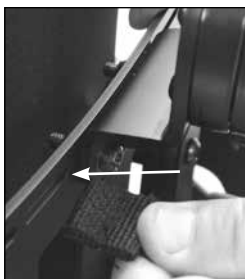
**38.** El soporte de montaje de los accesorios está conectado a la parte posterior de la unidad y se utiliza para una amplia gama de opciones. Los agujeros en el centro se pueden utilizar para muchos estilos de apoyos de la cabeza del mercado de accesorios. Hay agujeros para los chalecos de pecho, correas de pecho y apoyos laterales. Este soporte es estándar en todas las unidades.

## Colocación del chaleco de pecho

**39.** Inserte los clips del chaleco del pecho en las ranuras como se muestra con la lengüeta hacia arriba. hacia arriba.

**40.** Una vez que la lengüeta esté más allá del soporte, tire hacia atrás hasta que quede ajustada.

**39**



**40**

